

# Shambhu Stuti

नमामि शम्भुं पुरुषं पुराणं

नमामि सर्वज्ञमपारभावम् ।

नमामि रुद्रं प्रभुमक्षयं तं

नमामि शर्वं शिरसा नमामि ॥१॥

*namāmi śambhuṃ puruṣaṃ purāṇaṃ*

*namāmi sarvajñamapārabhāvam .*

*namāmi rudraṃ prabhumakṣayaṃ taṃ*

*namāmi śarvaṃ śirasā namāmi ॥1॥*

నేను పురాణ పురుషుడైన శంభుకి నమస్కరిస్తున్నాను

నేను సర్వజ్ఞుడైన, అతీతమైన జీవికి నమస్కరిస్తున్నాను.

తరగని భగవంతుడైన రుద్రుడికి నమస్కరిస్తున్నాను

శివునికి శిరస్సు వంచి నమస్కరిస్తాను.

నాన్ పురణ పురుషుడైన శంభుకి నమస్కరిస్తున్నాను

నాన్ గల్లూమ్ అనిన, ఆత్మనిలైక్కు తలైవణాంగుకిరేన్.

తీరాత ఇరైవణాన్ రుద్రుడైన వణాంగుకిరేన్

శివపెరుమాణై తలై కునిన్దు వణాంగుకిరేన్.

**Meaning:** I bow down to Shambhu (the cause of happiness), who is the primaeval being (ever present in all as consciousness), I bow down (to Him) who is all-knowing and whose meditative state (symbolising our innermost consciousness) is limitless, I bow down to Rudra, who is the lord of all (in fierce form associated with destruction) and who is undecaying in nature, I bow down to Sharva (who holds the entire earth); I bow down my (again and again to all these forms).

---

नमामि देवं परमव्ययंतं

उमापतिं लोकगुरुं नमामि ।

नमामि दारिद्रविदारणं तं

नमामि रोगापहरं नमामि ॥२॥

*namāmi devaṃ paramavyayantaṃ*

*umāpatiṃ lokaguruṃ namāmi .*

*namāmi dāridraavidāraṇaṃ taṃ*

*namāmi rogāpaharaṃ namāmi ॥2॥*

తరగని పరమేశ్వరునికి నమస్కరిస్తున్నాను

ప్రపంచ ఆధ్యాత్మిక గురువు ఉమాపతికి నా ప్రణామాలు.

పేదరికాన్ని విడదీసేవాడికి నేను నమస్కరిస్తున్నాను

నేను నీకు నమస్కరిస్తున్నాను, నేను మీకు నమస్కరిస్తున్నాను, ఎవరు రోగాన్ని దూరం చేస్తారు॥

உன்னதமான வற்றறாத கடவுளை வணங்குகிறேன்

உலகின் ஆன்மீக குருவான உமாபதிக்கு எனது வணக்கங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

வறுமையைக் கிழித்தவனுக்கு தலைவணங்குகிறேன்

நோயை நீக்கும் உன்னை வணங்குகிறேன், தலை வணங்குகிறேன்॥

**Meaning:** I bow down to the divine lord who abides as the unchangeable state beyond the human mind, to that lord who is also embodied as devi Uma's consort and who is the spiritual teacher of the entire world, I bow down, I bow down to Him who tears asunder our (inner) poverty (He being present as our most glorious inner being), (And) I bow down to Him who takes away our diseases (of samsara) (by revealing His glorious nature).

नमामि कल्याणमचिन्त्यरूपं

नमामि विश्वोद्धवबीजरूपम् ।

नमामि विश्वस्थितिकारणं तं

नमामि संहारकरं नमामि ॥३॥

*namāmi kalyāṇamacintyarūpaṃ*

*namāmi viśvodhvaḥījarūpaṃ .*

*namāmi viśvasthitikāraṇaṃ taṃ*

*namāmi saṃhāraḥkaraṃ namāmi ॥3॥*

कल्यणं योक्तुं अनाप्यं रूपायै नमः नमस्कुरुन्नुनाम्

नमः विश्वं योक्तुं बीजं रूपायै नमस्कुरुन्नुनाम्.

विश्वानि कै कारणमैसं आयनकु नमस्कुरुन्नुनाम्

नमः विध्वंसकुडिकै नमस्कुरुन्नुनाम्, अतनिकै नमस्कुरुन्नुनाम्.

நான் நினைக்க முடியாத நலன் வடிவுக்கு தலைவணங்குகிறேன்

பிரபஞ்சத்தின் விதையின் வடிவத்தை நான் வணங்குகிறேன்.

பிரபஞ்சத்திற்கு காரணமானவனை வணங்குகிறேன்

அழிப்பவனை வணங்குகிறேன், அவனை வணங்குகிறேன்.

**Meaning:** I bow down (to Him) who is the cause of all auspiciousness, (ever present behind the mind) in his inconceivable form, I bow down (to Him) whose form is like the seed giving rise to the universe, I bow down (to Him) who is also the cause of the universe's maintenance, and (finally) I bow down (to Him) who is the destroyer (of the universe).

नमामि गौरीप्रियमव्ययं तं

नमामि नित्यंक्षरमक्षरं तम् ।

नमामि चिद्रूपममेयभावं

त्रिलोचनं तं शिरसा नमामि ॥४॥

*namāmi gaurīpriyamavyayaṃ taṃ*

*namāmi nityaṅkṣaramakṣaraṃ tam .*

*namāmi cidrūpamameyabhāvaṃ*

*trilocanam tam śirasā namāmi ||4||*

గౌరీకి ప్రీతిపాత్రమైన, తరగని వాడికి నమస్కరిస్తున్నాను

శాశ్వతుడు, దోషరహితుడు మరియు దోషరహితుడు అయిన ఆయనకు నేను నమస్కరిస్తున్నాను.

నేను మనస్సు యొక్క రూపానికి, అపరిమితమైన జీవికి నమస్కరిస్తున్నాను

ఆ మూడు కన్నుల స్వామికి శిరస్సు వంచి నమస్కరిస్తున్నాను.

కెలగరిక్కు பிரியமானவனும் வற்றாதவனுமான அவனை  
வணங்குகிறேன்

நித்தியமானவரும், தவறில்லாதவரும், தவறாதவருமான அவரை  
நான் வணங்குகிறேன்.

நான் மனத்தின் வடிவத்தை, அளவிட முடியாத உயிரினத்தை  
வணங்குகிறேன்

அந்த முக்கண் இறைவனுக்கு தலை வணங்குகிறேன்.

**Meaning:** I bow down to Him who is dear to Gauri (devi Parvati) and unchangeable (which also means that Shiva and Shakti are inextricably linked), I bow down to Him who is eternal, and who is the one imperishable behind all the perishable, I bow down (to Him) who is of the nature of consciousness and whose meditative state (symbolising the all-pervading consciousness) is immeasurable, I bow down to that lord who has three eyes.

---

नमामि कारुण्यकरं भवस्या

भयंकरं वापि सदा नमामि ।

नमामि दातारमभीप्सितानां

नमामि सोमेशमुमेशमादौ ॥५॥

*namāmi kāruṇyakaram bhavasyā*

*bhayaṅkaram vāpi sadā namāmi .*

*namāmi dātāramabhīpsitānām*

*namāmi someśamumeśamādau ||5||*

దయగల భవస్యకు నమస్కరిస్తున్నాను

నేను ఎప్పుడూ భయంకరమైన వాటికి నమస్కరిస్తాను.

కోరినది ఇచ్చేవాడికి నమస్కరిస్తాను

నేను ఆదిలో చంద్రునికి, చంద్రునికి స్వామికి నమస్కరిస్తున్నాను.

కరుణణయ్యుள்ள పావస్యాయావై వణాంగ్రుకీరేణ్

నాన్ ఁప్పోత్రుం పయంగరమానవరకణై వణాంగ్రుకీరేణ్.

విరూంపియతైక్ కుకాఢుప్పవరై వణాంగ్రుకీరేణ్

నాన్ ఆత్రియిల్ శంతిరణిన్ తిరువరుణై, శంతిరణై వణాంగ్రుకీరేణ్.

**Meaning:** I bow down (to Him) who showers compassion in the world (on the good),... as well as terror (in the hearts of the evil); to that lord I bow down, I bow down (to Him) who bestows the desired objects (on his devotees), and I bow down (to Him) who is the lord of Soma (moon God), Uma (devi Parvati), and others.

నమమి వేదత్రయలొచనం తం

నమమి మూర్తిత్రయవర్జితం తమ్ ।

నమమి పుణ్యం సదసద్వ్యాతీతం

నమమి తం పాపహరం నమమి ॥6॥

*namāmi vedatrayalocanam taṁ*

*namāmi mūrtitrayavarjitam tam .*

*namāmi puṇyam sadasadvyaīitam*

*namāmi taṁ pāpaharam namāmi ॥6॥*

వేదాలలోని మూడు నేత్రాలు గల వాడికి నమస్కరిస్తున్నాను

మూడు విరహాలు లేని వాడికి నమస్కరిస్తున్నాను.

నేను పవిత్రమైన అతీంద్రియ కారణ మరియు ప్రభావానికి నమస్కరిస్తున్నాను

పాపాలను పోగొట్టేవాడికి నమస్కరిస్తున్నాను.

వేదతత్తీన్ మ్రున్త్రు కణకణై ఁడైయవణుక్కు తలైవణాంగ్రుకీరేణ్

முன்று உருவங்கள் இல்லாதவனை நான் தலைவணங்குகிறேன்.

புனிதமான ஆழ்நிலை காரணத்திற்கும் விளைவுக்கும் நான் தலைவணங்குகிறேன்

பாவங்களைப் போக்குபவரை வணங்குகிறேன்.

**Meaning:** I bow down to Him who has the three Vedas as his three eyes, I bow down to Him who is beyond the three forms (of Brahma, Vishnu, and Shankara) (perceived through the senses), I bow down to Him who is the auspicious (nature) beyond the reality and unreality (of the phenomenal world), I bow down to Him (when the heart is surrendered to Him in meditation).

---

नमामि विश्वस्य हिते रतं तं

नमामि रूपापि बहुनि धत्ते ।

यो विश्वगोप्ता सदसत्प्रणेता

नमामि तं विश्वपतिं नमामि ॥७॥

*namāmi viśvasya hite ratam tam*

*namāmi rūpāpi bahuni dhatte .*

*yo viśvagoptā sadasatpraṇetā*

*namāmi tam viśvapatiṁ namāmi ॥7॥*

லீக கல్యాணலீ நிமகூமூ ஊந்ந ஆயநகூ நமஸூரிஸ்தூநூநூ

சீநூ ஊலா டரிஊந ரூபூநிகி நமஸூரிஸ்தூநூ.

அதநூ விஸூவூநிகி ரகூகூஊ ஡ரியூ ஡ஊவி ஡ரியூ ஊஊல ஡ூரூடரூகூஊ

சரூவூலீகூலகூ ஡ுஊ஡ூவீந ஆயநகூ நமஸூரிஸ்தூநூநூ.

உலக ஊேஊ஡த்தில் ஈஊபூஊஊள்ள அவரூகூ நான் தலைவணங்குகிறேன்

நிறைய அணியூ஡் வடிவத்தை வணங்குகிறேன்.

அவர் பிரபஞ்சத்தின் பாதுகாவலர் ஡ற்றூ஡் நன்஡ை ஡ற்றூ஡் தீ஡ைகளின் முன்னோடி

பிரபஞ்சத்தின் அதிபதியான அவருக்கு நான் தலைவணங்குகிறேன்.

**Meaning:** I bow down to Him who is always concerned about the world's wellbeing, I bow down to Him who takes on numerous forms (for the sake of the world's welfare), He who is the world's guardian and dispenser of transitory and eternal (fruits of activities),...

I bow down to Him; I bow down to that world's master.

---

यज्ञेश्वरं सम्प्रति हव्यकव्यं

तथागतिं लोकसदाशिवो यः ।

आराधितो यश्च ददाति सर्वं

नमामि दानप्रियमिष्टदेवम् ॥८॥

*yajñeśvaraṃ samprati havyakavyaṃ*

*tathāgatiṃ lokasadāśivo yaḥ .*

*ārādhito yaśca dadāti sarvaṃ*

*namāmi dānapriyamiṣṭadevam ॥8॥*

த்யாஸுல ஸு஑ுவு ஐஸுவு ட்யாஸுஸு கவீத

லீகமுலக ஸதாஸிஸுவு ஁ஸுஸுஸு டுதாஸிஸு ஸுஸுஸு.

ஸுஸுஸுஸு ஡ுஸுஸு ஁ஸுஸு ஸுஸுஸு ஐஸுஸு

தாஸுஸுஸு ஐஸுஸு ஡ுஸுஸு ஸுஸு ஡ுஸுஸுஸுஸுஸு.

தியாகங்களின் இறைவன் இப்போது தியாகத்தின் கவிதை

உலகங்களுக்கெல்லாம் சதாசிவனாக இருப்பவன் ததாகதியை  
அடைந்தான்.

வணங்கி அனைத்தையும் தருபவர்

அறத்தை விரும்பும் அன்பான கடவுளை வணங்குகிறேன்.

**Meaning:** To that lord who is truly the lord of the Yagnya, to whom all oblations ultimately go, as well as He who is the world's final refuge as Sadashiva, (And) He who offers everything when

worshipped, (To that lord) I kneel down, who is fond of bestowing boons (on his devotees), and who is my Ishtadeva (chosen deity).

---

नमामि सोमेश्वरंस्वतन्त्रं

उमापतिं तं विजयं नमामि ।

नमामि विघ्नेश्वरनन्दिनाथं

पुत्रप्रियं तं शिरसा नमामि ॥९॥

*namāmi someśvaraṃsvatantraṃ*

*umāpatiṃ taṃ vijayaṃ namāmi .*

*namāmi vighneśvaranandināthaṃ*

*putrapriyaṃ taṃ śirasā namāmi ॥9॥*

స్వతంత్రుడైన చంద్రునికి నమస్కరిస్తున్నాను

ఆ ఉమాపతి విజయానికి నా ప్రణామాలు.

విష్ణు శ్వర నంది నాథునికి నమస్కరిస్తున్నాను

తన కుమారునికి ప్రయమైన వ్యక్తికి నా శిరస్సు వంచి నమస్కరిస్తున్నాను.

శత్రుత్వరమాన శత్రుత్వరనిన్ తిరువరుణై వణుంగుకిరేన్

உமாபதியின் அந்த வெற்றிக்கு எனது வணக்கங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

விக்னேஸ்வர நந்தி நாதரை வணங்குகிறேன்

மகனுக்குப் பிரியமானவருக்கு என் தலை வணங்குகிறேன்.

**Meaning:** I bow down to Him who is the lord of Soma (the moon god); I bow down to Him who is eternally independent, (I bow down to) Him who is the lord of Uma; I bow down to Him who is ever victorious, I bow down to Him who is the lord of Vigneshwara (Ganesha), as well as the lord of Nandi,

I bow down my head to that lord who is loving of his sons (as his son).

---



नमामि देवं भवदुःखशोक

विनाशनं चन्द्रधरं नमामि ।

नमामि गंगाधरमीशमीड्यं

उमाधवं देववरं नमामि ॥१०॥

*namāmi devaṃ bhavaduḥkhaśoka*

*vināśanaṃ candradharaṃ namāmi .*

*namāmi gaṅgādharamīśamīḍyaṃ*

*umādhavaṃ devavaraṃ namāmi ॥१०॥*

నేను మీ బాధలు మరియు దుఃఖం యొక్క దేవునికి నమస్కరిస్తున్నాను

నాశనం చేసే చంద్రునికి నమస్కరిస్తున్నాను.

గంగానది స్వామికి నమస్కరిస్తున్నాను

దేవతలలో ఉత్తముడైన ఉమాధవుడికి నా ప్రణామాలు.

உங்கள் துன்பம் மற்றும் துயரத்தின் கடவுளை வணங்குகிறேன்

அழிக்கும் சந்திரனைத் தாங்கி வணங்குகிறேன்.

கங்கையின் இறைவனை வணங்குகிறேன்

தேவர்களில் சிறந்தவனான உமாதவனுக்கு எனது வணக்கங்களைச்  
சமர்ப்பிக்கிறேன்.

**Meaning:** I bow down (to Him) who (internally) removes the world's sorrows and afflictions (affecting us), I bow down (to that lord, the remover of sorrows) who holds the moon on his head (symbolising bliss), I bow down (to that lord, the remover of sorrows) who holds the Ganga on his head (symbolising purity), and who is glorified by all, I bow down to that consort of Uma.

नमाम्यजादीशपुरन्दरादि

सुरासुरैरर्चितपादपद्मम् ।

नमामि देवीमुखवादनानां

ईक्षार्थमक्षित्रितयं य ऐच्छत् ॥११॥

*namāmyajādīśapurandarādi*

*surāsurairarcitapādapadmam .*

*namāmi devīmukhavādanānām*

*īkṣārthamakṣitritayaṃ ya icchat ॥11॥*

నేను జడిష్ పురందర మరియు ఇతరులకు నమస్కరిస్తున్నాను

దేవతలు మరియు రాక్షసులు పూజించిన కమల పాదాలు.

దేవత నోటి వాయింతుకు నమస్కరించుచున్నాను

దర్శనం కోసం మూడు లోకాలను కోరుకున్నవాడు.

జాతిల్లె పురంతర్రుక్కుం మఱ్ఱవఱ్ఱఱ్ఱుక్కుం తలెవణఱ్ఱఱ్ఱుక్కుఱ్ఱేఱ్ఱ

తేవఱ్ఱఱ్ఱుఱ్ఱుం అఱ్ఱఱ్ఱుఱ్ఱుం వణఱ్ఱఱ్ఱుం తఱ్ఱఱ్ఱుం పఱ్ఱఱ్ఱుం.

తేవఱ్ఱుఱ్ఱుం వఱ్ఱఱ్ఱుం అఱ్ఱుఱ్ఱుం వణఱ్ఱుం తేవఱ్ఱుం.

ఱ్ఱుఱ్ఱుం పఱ్ఱుం వఱ్ఱుం వఱ్ఱుం.

**Meaning:** I prostrate myself before Him, the unborn and primordial king; Purandara (Indra), among others...

I bow down (to Him) who is talked of by the devi in various ways (glorifying Him), (And) who is propitiated in diverse ways to gain a favourable glance from the triad of his eyes, Suras (devas) as well as Asuras, whose lotus feet are worshipped.

---

पंचामृतैर्गन्धसुधूपदीपैः

विचित्रपुष्पैर्विविधैश्च मन्त्रैः ।

अन्नप्रकारैः सकलोपचारैः

सम्पूजितं सोममहं नमामि ॥१२॥

*pañcāmṛtairgandhasudhūpadīpaiḥ*

*vicitrapuṣpairvividhaiśca mantraiḥ .*

